


Caractéristiques techniques

Référence article :	09356
Numéro de modèle :	JD3078
Longueur :	67 - 83 cm
Identifiant consignes d'utilisation :	Z 09356 M HO V1 1219 md

Mise au rebut

 Se débarrasser des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet.

ES

Estimado/a cliente/a:

Nos alegramos de que se haya decidido por este **cortasetos telescópico de Hoberg**. Antes del primer uso, lea las siguientes instrucciones con detenimiento y respéte las. Si tiene alguna pregunta sobre el aparato, póngase en contacto a través de la web con el servicio de atención al cliente:

www.hoberg-shop.de

Explicación de los símbolos



Señal de peligro: este símbolo indica riesgo de lesiones. Leer con atención las instrucciones de seguridad correspondientes y cumplirlas.

Explicación de las palabras de advertencia

ADVERTENCIA Advierte de posibles lesiones graves y peligro de muerte

¡ATENCIÓN! Advierte de lesiones leves a moderadas.

AVISO Advierte de daños materiales

Uso previsto

- El aparato se ha diseñado para cortar setos.
- Este aparato está previsto únicamente para el uso privado, no para el uso industrial.
- Utilice este aparato únicamente como se describe en estas instrucciones. Cualquier otro uso se considera un uso indebido.



ADVERTENCIA – Peligro de asfixia

- Mantenga las bolsas de plástico y las láminas alejadas de niños y animales.



ATENCIÓN – Peligro de lesiones

- Este aparato no está previsto para su uso por parte de niños ni personas cuya capacidad sensorial o mental esté limitada o que carezcan de experiencia y/o conocimientos acerca del mismo. Deben vigilarse a los niños para garantizar que no jueguen con el aparato.
- La pila y el aparato se deben guardar fuera del alcance de los niños y animales.
- No toque la cuchilla para evitar lesiones por corte.
- Al cortar, sujete el aparato solo con ambas manos por las asas. No se acerque nunca a las cuchillas.
- No almacene el aparato nunca de manera que alguien pueda tropezarse o engancharse.
- No apunte nunca a personas o animales con la cuchilla para evitar posibles lesiones.

- Durante el uso, asegúrese de que la distancia de seguridad sea suficiente para que el usuario y otras personas no resulten heridos.
- No utilice el aparato si está dañado.
- No realice cambios en el aparato y no intente repararlo. En caso de daños, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
- Incluso si el aparato se utiliza según lo previsto y se observan las instrucciones de seguridad, pueden producirse riesgos residuales. Por lo tanto, esté siempre atento y tenga cuidado al manipular el aparato.

AVISO – Riesgo de daños materiales

- Almacénelo en seco. Proteja el aparato frente a: fuego, humedad prolongada, rocío.
- No corte cables ni objetos metálicos similares. Las cuchillas podrían estropearse.
- No emplee accesorios adicionales que no estén recomendados por el fabricante.
- Nunca se deben colocar objetos pesados sobre el aparato.
- Para la limpieza, no use limpiadores corrosivos o abrasivos. Podrían dañar la superficie.

Volumen de suministro

Compruebe si se han producido daños en el aparato por el transporte. En caso de daños, no emplee el aparato y póngase en contacto con el servicio técnico.

1 X cortasetos telescópico

1 X funda protectora

1 X indicaciones de uso

Ajustes

- La longitud del brazo de la tijera se puede ajustar en 4 niveles. Presione el botón amarillo y separe el brazo de la tijera o empújelo. Suelte el botón de desbloqueo a la longitud deseada y mueva un poco el brazo de la tijera hasta que encaje.
- Girando la rueda se puede cambiar la distancia entre las cuchillas y ajustar la resistencia.


Cuidados

- Limpie el cortasetos con un paño después de cada uso para eliminar la humedad y la suciedad.
- Elimine el óxido ligero con lana de acero. A continuación, rocíe el cortasetos con aceite y limpie las últimas impurezas.
- Si las cuchillas se desafilan, se deben afilar con una afiladora de tijera profesional. Las cuchillas romas no solo aumentan la fuerza necesaria, sino también el riesgo de lesiones.

Especificaciones técnicas

Número de artículo:	09356
Número de modelo:	JD3078
Longitud:	67 - 83 cm
ID Instrucciones de uso:	Z 09356 M HO V1 1219 md

Eliminación

 Elimine el material de embalaje de forma ecológica y depositelo en el puesto de reciclaje correspondiente.

IT

Gentile Cliente,

siamo lieti che abbia deciso di acquistare questo **tagliasiepi telescopico Hoberg**. Prima dell'uso, leggi attentamente le seguenti indicazioni per l'uso e rispettarle. In caso di domande sull'apparecchio, contatta il nostro servizio di assistenza cliente tramite il sito Web:

www.hoberg-shop.de

Spiegazione dei simboli



Simboli di pericolo: questo simbolo indica pericolo di lesioni. Leggere attentamente le relative indicazioni di sicurezza e rispettarle.

Spiegazione delle indicazioni di pericolo

AVVERTENZA indica una possibile situazione pericolosa che, se non evitata, può causare lesioni gravi o mortali

ATTENZIONE indica una situazione pericolosa che, se non evitata, può causare lesioni lievi o moderate

AVVISO indica una situazione pericolosa che, se non evitata, può causare danni a cose

Uso consentito

- Questo apparecchio è destinato alla tosatura manuale di siepi.
- L'apparecchio è concepito solo per un utilizzo privato e non per l'uso professionale.
- Utilizza l'apparecchio come descritto nelle presenti indicazioni per l'uso. Ogni altro uso è considerato improprio.



AVVERTENZA – Pericolo di soffocamento!

- Tenere sacchetti di plastica e pellicole fuori dalla portata di bambini e animali.



ATTENZIONE – Pericolo di lesioni!

- Questo apparecchio non è adatto ad essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali e mentali ridotte, né da persone che non hanno esperienza e/o non sanno come utilizzarlo. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Conservare l'apparecchio in un luogo inaccessibile a bambini e animali.
- Non toccare le lame per evitare lesioni da taglio.

Todos los derechos reservados.

- Durante le operazioni di taglio, mantenere l'apparecchio esclusivamente per il manico, con entrambe le mani. Mai toccare la zona in prossimità delle lame!
- Riporre l'apparecchio in modo tale che nessuno possa rimanervi impigliato oppure inciamparvi.
- Accertarsi sempre che le lame non siano rivolte verso persone o animali per evitare possibili lesioni.
- Durante l'uso, mantenere una distanza di sicurezza sufficiente a garantire che l'utente e le altre persone non possano ferirsi.
- Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato.
- Non apportare modifiche all'apparecchio e non tentare di ripararlo. In caso di danni contattare il servizio clienti.
- Anche se l'apparecchio viene utilizzato correttamente e nel rispetto di tutte le indicazioni di sicurezza, possono comunque esservi dei rischi. Pertanto, prestare sempre attenzione e maneggiare l'apparecchio con prudenza!

AVVISO – Pericolo di danni a cose e materiali

- Conservare in un luogo asciutto. Proteggere l'apparecchio da: fiamme, umidità persistente e bagnato.
- Non tagliare fili o altri oggetti metallici simili. Le lame potrebbero subire danni.
- Non utilizzare accessori aggiuntivi non raccomandati dal costruttore.
- Non appoggiare o collocare oggetti pesanti sull'apparecchio.
- Per la pulizia non utilizzare detergenti corrosivi o abrasivi: possono danneggiare la superficie.

Contenuto della confezione

Verifica che l'apparecchio non abbia subito danni durante il trasporto. In caso di danni, non utilizzare l'apparecchio, bensì contatta il servizio di assistenza clienti.

1 taglia siepi telescopico

1 involucro di protezione

1 indicazioni per l'uso

Regolazione

- La lunghezza dei bracci di taglio è regolabile su 4 livelli. Premi il tasto di sblocco giallo, quindi tira oppure spingi il braccio. Una volta raggiunta la lunghezza desiderata, rilascia il tasto di sblocco e muovi un po' il braccio fino allo scatto in posizione.
- Girando la rotella, puoi modificare la distanza delle lame, impostando così la resistenza.


Cura

- Dopo ogni utilizzo, strofina il taglia siepi con un panno per rimuovere umidità e sporco.
- Usa lana d'acciaio per rimuovere la ruggine leggera. Dopo-diché, spruzza dell'olio sul taglia siepi e rimuovi le impurità.
- In caso di usura delle lame, rivolgili a un arrotino per la loro affilatura. Le lame non affilate non solo richiedono uno sforzo enorme, ma rappresentano anche un pericolo di lesioni maggiore.

Dati tecnici

Codice articolo:	09356
Codice modello:	JD3078
Lunghezza:	67 - 83 cm
ID delle indicazioni per l'uso:	Z 09356 M HO V1 1219 md

Smaltimento

 Smaltisci il materiale d'imballaggio nel rispetto dell'ambiente e conferiscilo presso un centro di raccolta.

**Kundenservice / Importeur
Customer Service / Importeur
Service après-vente / importateur
Servicio de atención al cliente / importador
Servizio clienti / importatore**

DS Produkte GmbH
Am Heisterbusch 1
19258 Gallin
Deutschland
Tel.: +49 38851 314650*

* Anruf in das deutsche Festnetz zum Tarif Ihres Anbieters.
Calls to German landlines are subject to your provider's charges.
Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand au tarif de votre fournisseur.
Llamada no gratuita a la red fija alemana a la tarifa de su proveedor.
La chiamata nella rete fissa tedesca a la tariffa del proprio operatore.

Tutti i diritti riservati.